

## Väliaikaismääräykset

### Käytännön tietoa

---

#### Mitä ovat väliaikaismääräykset?

Kun tuomioistuin on vastaanottanut valituksen, se voi määrätä valtion ryhtymään joihinkin väliaikaistoimiin siksi aikaa, kun asiaa käsitellään tuomioistuimessa. Useimmissa tapauksissa se pyytää valtiota luopumaan tekemästä jotakin, kuten palauttamasta henkilöä alkuperämaahansa siinä tapauksessa, että häntä väitetään siellä uhkaavan kuolema tai kidutus.

Ihmisoikeustuomioistuin voi antaa myöntävän päätöksen väliaikaismääräyspyyntöihin ainoastaan sellaisissa tarkkaan määritellyissä tilanteissa, joissa on olemassa vakava riski ihmisoikeussopimuksen loukkauksesta. Suurin osa väliaikaismääräyspyynnöistä on epäasiallisia, minkä vuoksi ne hylätään.

#### Tuomioistuimen yhteystiedot:

Tuomioistuin on ottanut käyttöön erityisen faksinumeron, joka on varattu väliaikaismääräyksiin liittyvien pyyntöjen tekemiseen: +33 (0)3 88 41 39 00  
+33 (0)3 90 21 43 50

Huom. **Ellet käytä tätä numeroa, pyyntöäsi ei ehkä käsitellä välittömästi.** Näin on erityisesti loma-aikoina. Ole hyvä ja käytä siis edellä mainittua numeroa kaikissa väliaikaismääräyksiin liittyvissä yhteydenotoissa.

#### Faksien ja kirjeiden vastaanottoajat ovat:

- Maanantaista perjantaihin klo 8-16.00\*
- Klo 16.00 jälkeen lähetettyjä pyyntöjä ei tavallisesti voida käsitellä saman päivän aikana ([luettelo yleisistä vapaapäivistä](#))

Pyynnöt tulee olla muotoiltu mahdollisimman kattavasti ja ytimekkäästi. Yli 10 sivua sisältävät faksit suositellaan kuitenkin lähetettäväksi useammassa erässä niiden jatkokäsittelyn helpottamiseksi.

\* paikallista aikaa (GMT+1)

## Pyyntöön liitettävät tiedot ja asiakirjat

---

Merkitse lihavoidulla tekstillä asiakirjan ensimmäiselle sivulle:

**“Rule 39. Urgent”**

**Yhteyshenkilö (nimi ja yhteystiedot):....**

Mikäli kyse on karkotuksesta tai luovutuksesta, ilmoita myös:

**Palauttamisen todennäköinen aika (päivämäärä, kellonaika) ja kohde:....**

Esitä perusteltu, tarkka ja täydellinen pyyntö.

Pyynnölle väliaikais määräyksestä tulee olla valittajan suostumus, ja siihen tulee, mikäli mahdollista, liittää asianmukaisesti täytetty valituslomake. Mikäli pyynnön laatii asiamies, siihen tulee liittää myös valtakirja, joka tulee lähettää tuomioistuimelle joko välittömästi tai muutaman päivän kuluessa.

Liitä jäljennös kaikista pyyntöön liittyvistä ratkaisuista, erityisesti asiaan liittyvät kansallisten tuomioistuinten ja muiden kansallisten viranomaisten antamat ratkaisut.

Liitä mukaan jäljennös kaikista muista asiakirjoista, joiden katsot tukevan tuomioistuimelle esitettyjä väitteitä.

## Pyyntöjen jälkiseuranta

---

Väliaikais määräystä koskevan pyynnön lähettämisen jälkeenkin valittajan tai hänen asiamiehensä tulee pitää tuomioistuin asiasta ajan tasalla. Erityisen tärkeää on ilmoittaa tuomioistuimelle välittömästi, mikäli valittajan hallinnollinen status tai muu asiantila muuttuu (esim. mikäli valittajalle myönnetään oleskelulupa tai hänet palautetaan alkuperäismaahansa). Asiamiehen tulee myöskin omasta aloitteestaan viipymättä ilmoittaa tuomioistuimelle, mikäli yhteys valittajaan katkeaa.